

Homer-Grundwortschatz (GWS):

Version 22. 10. 2019

Vorwort

Aufgrund der herausragenden Bedeutung Homers hat sich das Team der Klassischen Sprachen im BMBWF dazu entschlossen, einen speziellen Homer-Grundwortschatz (GWS) zusammenzustellen.

Sehr wertvolle Unterstützung erhielten wir von Dr. Hermann Niedermayr (Akademisches Gymnasium Innsbruck) sowie von Univ.-Prof. Dr. Georg Danek (Universität Wien).

Mit diesem Homer-GWS soll ein **Hilfsmittel für die Vorbereitung auf die SRP in Griechisch** zur Verfügung gestellt werden.

- Bei der Auswahl der in den GWS aufgenommenen Wörter wurden Frequenzuntersuchungen herangezogen; außerdem wurden häufig gelesene Partien bevorzugt berücksichtigt.
- In der **1. Spalte** sind die Vokabeln **durchgehend nummeriert, wobei zusammengehörige Vokabeln durch a/b verbunden** sind, z.B.:

39a	κοιμάω, κοιμήσω, ἐκοίμησα	zur Ruhe legen, zu Bett bringen
39b	κοιμάομαι (med.-pass. von ↑)	sich schlafen legen

- In der **2. Spalte** sind die **Vokabeln** - geordnet von der Sachgruppe 1.1 „Die (griechische) Familie“ bis Sachgruppe 9 „Namen“ – und **die (homerischen) Formen** zusammengestellt.
- Bei Verben sind im Normalfall nur die **Stammformen Präsens, Futur und Aorist** angegeben, manchmal (in Klammer) weitere Stammformen. Für das ausführliche Wiederholen der Stammformen vor der SRP kann die Stammformen-Liste (vgl. <https://www.srdp.at/schriftliche-pruefungen/klassische-sprachen/begleitmaterialien/>) verwendet werden, bei der SRP selbst bietet das Wörterbuch (z.B. Gemoll S. 880-888) Unterstützung.
- Die **3. Spalte** listet wichtige Bedeutungen der Vokabeln auf. Stark voneinander abgegrenzte **Bedeutungsfelder sind durch die Nummerierung 1); 2) etc. voneinander abgetrennt**.
- Die **4. Spalte** soll der Lern-Unterstützung dienen und enthält „**Varia**“: Fremdwörter, z.B.

1	ὁ ἄνθρωπος, -ου	Mensch	vgl. Anthropo-logie
---	-----------------	--------	---------------------

Verweise auf griechische Grundwörter im GWS, z.B.

16	οἱ τοκεῖς, -έων	Eltern	vgl. τίκτω (49)
----	-----------------	--------	-----------------

Homer-Zitate, z.B.

60	ὄραω, ὄψομαι, εἶδον, (ἐώρακα, ὄφθην)	sehen	Formelvers zu Achill: Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδὼν προσέφη πόδας ὠκὺς Ἀχιλλεύς · (Il. 22, 260) = „Finstern blickend entgegnete ihm der schnelle Achilleus:“
----	---	-------	---

Mit Ausnahme der Präpositionen (Sachgruppe 5.3) stehen diese Zitate nur in der Word-Version unseres „Homer-Grundwortschatzes“ (vgl. dazu nächster Punkt).

- Der GWS wird nämlich in zwei Versionen zur Verfügung gestellt:
- **Die pdf-Datei kann von Kandidatinnen und Kandidaten für die Vorbereitung auf die SRP** benützt werden.
- **Die Word-Datei kann von LehrerInnen während der Homer-Lektüre an spezifische Bedürfnisse angepasst werden**, indem z.B. weitere (Schularbeits-)Vokabeln hinzugefügt und Homerzitate (in der rechten Spalte) aus jenen Stellen ausgewählt werden, die im Unterricht gelesen wurden.
- Der GWS soll also die **Vorbereitung auf die SRP in Griechisch erleichtern, kann jedoch nicht die umsichtige Verwendung des Wörterbuches bei der SRP selbst ersetzen.**

Wir hoffen, den Kandidatinnen und Kandidaten sowie den Lehrerinnen und Lehrern mit diesem Homer-GWS ein praktikables Lern- und Lehrmittel zur Verfügung zu stellen, und freuen uns sehr über Anregungen und Verbesserungsvorschläge, damit dieses Hilfsmittel weiterentwickelt werden kann.

Mit freundlichen Grüßen
das BMBWF-Team für klassische Sprachen

Sachgruppen

1 Mensch

- 1.1 Die (griechische) Familie
- 1.2 Körperliches
- 1.3 Leben und Tod
- 1.4 Wahrnehmung

2 Gefühle und Denken

- 2.1 Gefühle
- 2.2 Denken und Glauben, Lernen und Wissen
- 2.3 Eigenschaften und Adverbia der Art und Weise
 - 2.3.1 Adjektiva + Steigerung
 - 2.3.2 Adjektiva (nur Grundstufe)
- 2.4 Zahlwörter

3 Sprache

- 3.1 Sprechen
- 3.2 Pronomina und Korrelativa
 - 3.2.1 personal
 - 3.2.2 possessiv
 - 3.2.3 interrogativ
 - 3.2.4 demonstrativ
 - 3.2.5 relativ
 - 3.2.6 indefinit
 - 3.2.7 Korrelativa (Pronomina und Adverbia)
- 3.3 Negationen
- 3.4 Satzverbindungen und Partikeln
 - 3.4.1 verbindend
 - 3.4.2 betonend
 - 3.4.3 entgegensetzend
 - 3.4.4 unterordnend

4 Verben

- 4.1 Werden, Sein, Erwerben und Haben
- 4.2 Handeln
- 4.3 unpersönliche Verben
- 4.4 Sitzen, Liegen, Bleiben
- 4.5 (Sich) Bewegen
- 4.6 athematische Verben auf -μι

5 Zeit und Raum

5.1 Zeit-Begriffe

5.2 Adverbien und Suffixe der Zeit und des Raumes

5.3 Präpositionen

5.3.1 nur + Genitiv

5.3.2 nur + Dativ

5.3.3 nur + Akkusativ

5.3.4 + Gen. oder Akk.

5.3.5 + Dat. oder Akk.

5.3.6 + Gen., Dat. oder Akk.

6 Zusammenleben

6.1 Haus und Stadt

6.2 Zusammenleben und Gesellschaft

6.3 Kleidung

6.4 Religion

6.5 Kampf und Militär

7 Freie Natur

7.1 Geographie

7.2 Tiere

8 Epitheta

9 Namen

10 Patronymika

1.1 Die (griechische) Familie			
1	ὁ ἄνθρωπος, -ου	Mensch	vgl. Anthro-po-logie
2	ὁ βροτός, -οῦ	Mensch	vgl. βροτός als Adjektiv (52)
3	οἱ θνητοί, -ῶν	die Sterblichen, die Menschen	
4	ὁ ἀνὴρ, ἀνδρός / (hom. Gen. auch:) ἀνέρος	Mann	
5	ὁ φῶς, φωτός	Mann	
6	ἡ γυνή, γυναικός	Frau	vgl. Gynäko-loge
7	ὁ νέος, -ου	Jüngling	
8	ὁ κοῦρος, -ου	junger Mann, Bursche	
9	ἡ κοῦρη/κόρη, -ης	Mädchen, Tochter	vgl. Koren-Halle
10	ἡ παρθένος, -ου	Jungfrau, Mädchen	vgl. Parthenon-Tempel
11	ὁ γέρον, γέροντος	alter (ehrwürdiger) Mann	vgl. lat. senator (von senex)
12	γεραῖος, -ά, -όν	alt	
13	τὸ γέρας, -αος	Ehrengeschenk	wörtl. „Vorrecht (des Alters)“
14	ὁ πατήρ, πατρός	Vater	
15	ἡ μήτηρ, μητρός	Mutter	
16	οἱ τοκεῖς, -έων	Eltern	vgl. τίκτω (49)
17	τὸ τέκνον, -ου / τὸ τέκος, -εος	Kind	vgl. τίκτω (49)
18	ὁ/ἡ παῖς, παιδός	Kind, Sohn/Tochter	vgl. Päd-agoge
19	ὁ υἱός, -οῦ (hom. auch 3. Dekl.: υἱός, υἱί, υἱά (Gen., Dat., Akk. Sg.), υἱές / υἱεῖς (Nom. Pl.)	Sohn	
20	ἡ θυγάτηρ, θυγατρός	Tochter	
21	ὁ πόσις, -ιος	Gatte, Ehemann	
22	ἡ ἄκοιτις, -ιος	Gattin	
23	ἡ ἄλοχος, -ου	Gattin	von τὸ λέχος = „Bett“
24	ὁ ἀδελφ(ε)ός, -οῦ	Bruder	
25	ὁ κασίγνητος, -ου (bei H. häufiger als ↑)	Bruder	
26	ὁ μνηστήρ, -ῆρος	Freier	

1.2 Körperliches			
27	ἡ κεφαλή, -ῆς	Kopf	
28	τὸ κάρη, Gen. κάρητος/ κρατός / τὸ κάρηνον, -ου	1) Kopf, Haupt; 2) Gipfel, Spitze	
29	ὁ ὀφθαλμός, -οῦ	Auge	vgl. Ophthalmo-loge
30	ὁ ὤμος, -ου	Schulter	
31	τὸ στήθος, -εος	Brust	vgl. Stetho-skop
32	ἡ καρδίη/κραδίη/τὸ κῆρ, Gen.: κῆρος	Herz	vgl. Kardio-loge
33	τὸ αἷμα, -ατος	Blut	vgl. Hämat-om; Leuk-ämie
34	ἡ χεῖρ, χειρός	Hand	vgl. Chir-urg
35	τὸ γόνυ, -ατος (hom. Pl. auch: γοῦνα)	Knie	
36	ὁ ποῦς, ποδός	Fuß	vgl. Anti-poden
37	ὁ χρώς, χρωτός (Dat. + Akk. Sg. hom. auch: χροί, χροά)	1) Haut; 2) Körper	
38	κάμνω, καμοῦμαι, ἔκαμον	1) sich abmühen; 2) müde werden; 3) leiden	+ Part.: ἐπεὶ κε κάμω πολεμίζων (Il. 1, 168) = „Nachdem ich vom Kampfe ermattet bin“
39a	κοιμάω, κοιμήσω, ἐκοίμησα	zur Ruhe legen, zu Bett bringen	
39b	κοιμάομαι (med.-pass. v. ↑)	sich schlafen legen	
40	ὁ ὕπνος, -ου	Schlaf	vgl. Hypnose
41	ὁ ὄνειρος, -ου	Traum	
42	καθεύδω / εὔδω	schlafen	
43	ἔδω, Futur: ἔδομαι	essen	
44	ἔσθίω, ἔδομαι, ἔφαγον	essen	vgl. Loto-phagen („Lotosesser“)
45	πίνω, πίομαι, ἔπιον	trinken	
46	ὁ σῖτος, -ου	Brot, Speise	vgl. Para-sit
47	ὁ οἶνος, -ου	Wein	
48	τὸ δέπας, -αος	Trinkbecher	
1.3 Leben und Tod			
49	τίκτω, τέξομαι, ἔτεκον	gebären	vgl. οἱ τοκεῖς (16), τὸ τέκνον (17)
50	ἡ ψυχή, -ῆς	1) Atem, Leben(skraft); 2) Seele, Geist	

1.3 Leben und Tod			
51	ἡ μοῖρα, -ας	Anteil, Los, Schicksal	
52	βροτός, -όν	(Adj.): sterblich	vgl. ὁ βροτός als Substantiv (2)
53	ὁ θάνατος, -ου	Tod	vgl. Eu-thanasie
54	ἀθάνατος, -ον	1) (Adj.): unsterblich; 2) (Subst.): (unsterb-liche) Götter	
55	(ἀπο-)θνήσκω, (ἀπο-)θανοῦμαι, (ἀπ-)έθανον, (τέθνηκα)	sterben, Perf.: tot sein	
56	(ἀπο-)κτείνω, (ἀπο-)κτενῶ/κτενέω, (ἀπ-)έκτεινα (v. liquidum)	töten	
57a	(ἀπ-)όλλυμι (akt.), (ἀπ-)ολῶ/όλέσσω, (ἀπ-)ώλεσα, ((ἀπ-)ολώλεκα)	1) zugrunde richten; 2) verlieren	
57b	(ἀπ-)όλλυμαι (med.-pass. von ↑), (ἀπ-)ολοῦμαι, (ἀπ-)ωλόμην	zugrunde gehen	
1.4 Wahrnehmung			
58	ὄρώω, ὄψομαι, εἶδον, (έώρακα, ὤφθην)	sehen	Formelvers zu Achill: Τὸν δ' ἄρ' ὑπόδρα ἰδῶν προσέφη πόδας ὠκῆς Ἄχιλλεύς· (Il. 22, 260) = „Finstern blickend entgegnete ihm der schnelle Achilleus.“
59a	φαίνω, φανῶ/φανέω, ἔφηνα (v. liquidum)	1) sichtbar machen, zeigen; 2) leuchten	
59b	φαίνομαι (med.-pass. von ↑), φανοῦμαι/φανέομαι, ἐφάνην	sich zeigen, erscheinen	Phänomen
60	λανθάνω/λήθω, λήσω, ἔλαθον (+ Akk.)	verborgen bleiben (jemandem)	+ Part.: βάλλοντες ἐλάνθανον (Il. 13, 721) = „Sie schleuderten aus dem Verborgenen.“
61	ἀκούω, ἀκούσομαι, ἤκουσα, (ἀκήκοα, ἤκουσμαι, ἤκούσθην) (+ Gen.)	hören (jemanden)	vgl. Akustik
62	κλύω, κλύσω, ἔκλυσα (+ Gen.)	hören (jemanden)	Κλυθί μεν, ἀργυρότοξ', = „Höre mich, Gott mit dem silbernen Bogen!“ (Il. 1, 37)

2.1 Gefühle			
63	ὁ θυμός, -οῦ	1) Herz, Empfindung; 2) Mut; 3) Leidenschaft, Zorn	vgl. Thymus-drüse
64	(ἐ)θέλω, θελήσω, ἐθέλησα	wollen	
65	βούλομαι, βουλήσομαι, ἐβουλήθην (DP)	wollen	
66	φιλέω, φιλήσω, ἐφίλησα	lieben	vgl. (ὁ) φίλος (380)
67	ὁ ἔρως, ἔρωτος (+ Gen.)	1) (leidenschaftliche) Liebe; 2) Begehren (nach)	vgl. Erotik
68	γελάω, γελάσ(σ)ομαι, ἐγέλασ(σ)α	lachen	
69	τέρπω, τέρψω, ἔτερψα	1) erfreuen; 2) sättigen	
70	χαίρω, χαιρήσω, ἐχάρην	sich freuen	vgl. Gruß: χαῖρε
71	ἡδύς, ἡδεῖα, ἡδύ	süß, angenehm	
72	πιστός, -ή, -όν	treu, zuverlässig	
73	ἔλπομαι	hoffen	att. ἐλπίζω
74	αἰδοῖος, -α, -ον	ehrwürdig	
75	ἡ τιμή, -ῆς	1) Ehre; 2) Wert, Preis	
76	τιμάω, τιμήσω, ἐτίμησα	ehren	vgl. Τίμησόν μοι υἱόν = „Ehre mir meinen Sohn!“ (Il. 1, 505)
77	ἄτιμος, -ον	ungeachtet, verachtet	
78	ἀτιμάζω, ἀτιμάσω, ἠτίμασα	verachten, verächtlich be- handeln	
79	τὸ ἄλγος, -εος	Schmerz	vgl. Neur-algie, Nost-algie
80	τὸ δάκρυον, -ου / δάκρυ, -υος	Träne	
81	δακρύω, δακρύσω, ἐδάκρυσα	weinen	
82	κλαίω, κλαύσομαι, ἔκλαυσα	weinen	
83	τὸ ἄχος, -εος	(Grund zur) Trauer	
84	ἄχνυμαι	traurig sein	
85	τὸ κῆδος, -εος	1) Sorge; 2) Leid, Not (bes. Pl.)	
86	κῆδομαι	1) sich sorgen, Sorgen haben; 2) sich kümmern um	
87	τὸ πῆμα, -ατος	Leid, Qual, Unglück	
88	λυγρός, -ά, -όν	1) traurig; 2) unheilvoll	

2.1 Gefühle			
89	δείδω , δείσομαι, ἔδ(δ)εῖσα	(sich) fürchten	
90a	φοβέω , φοβήσω, ἐφόβησα	erschrecken (jemanden)	
90b	φοβέομαι (med.-pass. von ↑)	(sich) fürchten	
91	ὁ φόβος , -ου	Angst, Furcht	vgl. Phobie
92	ἡ μῆνις , -ιος	(lang anhaltender) Zorn, Groll	Μῆνιν ἄειδε, θεά, Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος (Il. 1, 1)
93	ὁ χόλος , -ου	(plötzlicher) Zorn	vgl. cholerisch
94a	χολώω , χολώσω, ἐχόλωσα	zornig machen	
95b	χολόομαι (med.-pass. von ↑)	zornig werden, zürnen	
2.2 Denken und Glauben, Lernen und Wissen			
96	γινώσκω , γνώσομαι, ἔγνω, (ἔγνωκα)	1) erkennen, wissen; 2) beschließen	vgl. Dia-gnose; Pro-gnose
97	ἀγνοέω	nicht (er)kennen, nicht wissen	vgl. Agnostiker
98	δοκέω , δόξω, ἔδοξα	1) scheinen; 2) meinen	vgl. ortho-dox
99	νοέω , νοήσω, ἐνόησα	1) wahrnehmen, erkennen; 2) im Sinn haben, denken	
100	ὁ νόος , -ου	1) Sinn; 2) Verstand, Vernunft; 3) Gedanke, Absicht	
101	φρονέω , φρονήσω, ἐφρόνησα	denken	
102	ἡ φρήν , φρενός	(Zwerchfell als Sitz von:) Geist, Verstand	vgl. schizo-phren
103	οἶομαι/οἶμαι/οἶω/οἶω , οἰήσομαι, ᾤήθην (DP)	glauben	
104	μιμνήσκομαι , μνήσομαι, ἐμνήσθην, (Perf. μέμνημαι) (+ Gen.)	sich erinnern (an etwas)	Παντοίης ἀρετῆς μιμνήσκειο = „Jedlicher Tapferkeit er- innere dich!“ (Il. 22, 268)
105	μῆδομαι , μήσομαι, ἐμησάμην	ersinnen, sich (etw.) ausden- ken, planen	
106	ἡ βουλή , -ῆς	Plan, Rat, Beschluss	
107	ἡ μῆτις , -ιος	1) Klugheit; 2) Plan	
108	μερμηρίζω	überlegen	
109a	φράζω , φράσω, ἔφρασα	1) andeuten, bezeichnen 2) sagen, berichten	vgl. Phrase
109b	φράζομαι (med.-pass. von ↑)	1) bemerken, wahrnehmen; 2) überlegen, beschließen	

2.2 Denken und Glauben, Lernen und Wissen			
110	διδάσκω, διδάξω, ἐδίδαξα	lehren	
111	οἶδα	wissen, kennen	
2.3 Eigenschaften und Adverbia der Art und Weise			
2.3.1 Adjektiva + Steigerung			
112a	καλός, -ή, -όν	schön, gut	
112b	καλλίων (m.+f.), κάλλιον (n.)	schöner	
112c	κάλλιστος, -η, -ον	der schönste	
113	τὸ κάλλος, -εος	Schönheit	vgl. Kalli-graphie
114a	ἀγαθός, -ή, -όν	gut	
114b	ἀμείνων (m. + .f.), ἄμεινον (n.)	besser	
114c	ἄριστος, -η, -ον	der beste	vgl. Aristo-kratie
115	ἡ ἀρετή, -ῆς	Vortrefflichkeit, Vollkommenheit	
116a	κρατερός, -ή, -όν / καρτερός, -ή, -όν	stark, mächtig	
116b	κρείσσων (m. + f.), κρεῖσσον (n.)	stärker, besser	
116c	κράτιστος, -η, -ον	der stärkste, beste	
117a	μέγας, μεγάλη, μέγα	groß	vgl. Mega-phon
117b	μείζων (m. + f.), μεῖζον (n.)	größer	
117c	μέγιστος, -η, -ον	der größte	
118a	κακός, -ή, -όν	schlecht	Kako-phonie
118b	κακίων (m.+f.), κάκιον (n.)	schlechter	
118c	κάκιστος, -η, -ον	der schlechteste	
119	τὸ κακόν, -οῦ	Übel, Unglück	
120	χειρῶν (m.+f.), χειρῶν (n.)	schwächer, schlechter	
2.3.2 Adjektiva (nur Grundstufe)			
121	ἀγλαός, (-ή,) -όν	glänzend	
122	αἴτιος, -η, -ον (+ Gen.)	schuld (an etwas) Ursache (von etwas)	
123	ἄμβρόσιος, (-η,) -ον	von den Göttern stammend, göttlich	vgl. (Nektar und) Ambrosia
124	ἀμόμων (m.+f.), -ον (n.), -ονος (Gen.)	hervorragend, exzellent	
125	ἀτάλαντος, -ον	gleich, vergleichbar	
126	ἀτάσθαλος, -ον	übermütig, frevelhaft	
127	ἀτρεκέως (Adv. vom Adj. ἀτρεκής, -ές)	zuverlässig, präzise	

2.3 Eigenschaften und Adverbia der Art und Weise			
128	δεινός, -ή, -όν	1) schrecklich; 2) außerordentlich	vgl. Dino-saurier
129	ἔσθλός, -ή, -όν	edel, tüchtig	
130	εὐρύς, -εῖα, -ύ	breit, weit ausgedehnt	
131a	εὖς, εὖ / ἥύς, ἥύ	gut, edel	
132b	εὖ (Adv.)	gut	
133	θοός, -ή, -όν	schnell	
134	ἴσος, -η, -ον	gleich	vgl. Iso-top
135	καρπάλιμος, -ον	rasch, flink	
136	κοῖλος, -η, -ον	hohl	
137	κλυτός, -ή, -όν	berühmt, herrlich	
138	μακρός, -ή, -όν	lang, hoch	vgl. Makro-kosmos
139	μέλας, μέλαινα, μέλαν	schwarz	vgl. Melan-cholie
140	μέσ(σ)ος, -η, -ον	der mittlere	vgl. Meso-potamien
141a	μικρός, -ή, -όν	klein	vgl. Mikro-skop
141b	μικρόν (Adv.)	ein wenig	
142	ὅμοιος, -η, -ον	gleich, ähnlich	att. ὅμοιος; vgl. Homöo-pathie
143	ὄξύς, -εῖα, -ύ	scharf, spitz	vgl. Oxy-genium
144	παντοῖος, -η, -ον	vielfältig, verschiedenartig	
145	πολύς, πολλή, πολύ (hom. auch: πολλός, -ή, -όν)	viel	vgl. Poly-theismus
146a	ταχύς, ταχεῖα, ταχύ	schnell	vgl. Tacho-meter
146b	ταχύ/τάχα (Adv.)	bald, schnell	
147	ὠκύς, ὠκεῖα, ὠκύ	schnell	hom. Formel: πόδας ὠκύς = „schnellfüßig“
148a	μάλα (Adv.)	sehr	
148b	μᾶλλον (Adv.)	mehr	
148c	μάλιστα (Adv.)	am meisten, ganz besonders	
2.4 Zahlwörter			
149	οὐδείς, οὐδεμία, οὐδέν Gen.: οὐδενός, οὐδεμιᾶς, οὐδενός	1) kein (adjektivisch); 2) niemand (substantivisch)	
150	εἷς, μία, ἓν Gen.: ἐνός, μιᾶς, ἐνός	ein	
151a	μόνος, -η, -ον	allein	vgl. Mono-pol
151b	μόνον (Adv.)	nur	

2.4 Zahlwörter			
152	οἶος, -η, -ον	allein	
153	δύο/δύω	zwei	
154	ἄμφότεροι, -αι, -α (meist Pl.)	beide	
155	τρεις (m.+f.), τρία (n.)	drei	
156	τέτταρες (m.+f.), -α (n.) / τέσσαρες, -α	vier	
157	πέντε	fünf	vgl. Penta-gon
158	πρῶτος, -η, -ον	der erste	vgl. Proto-typ
159	δεύτερος, -η, -ον	der zweite	vgl. Deutero-nomium
160	τρίτος, -η, -ον	der dritte	
161	δέκατος, -η, -ον	der zehnte	
162	ἕκαστος, -η, -ον	jeder (für sich), jeder (einzelne)	
163	πᾶς/ἅπας, πᾶσα, πᾶν	all, ganz, jeder	vgl. Pan-orama
3.1 Sprechen			
164	ὁ λόγος, -ου	1) (Sprechen:) Wort, Rede; 2) (Denken:) Berechnen, Vernunft	vgl. Logik
165	λέγω, ἐρῶ/ἔρέω, εἶπον, (εἶρηκα, εἶρημαι)	sagen	
166	τὸ ἔπος, -εος	1) Wort; 2) Rede, Erzählung	homerische Formel: ἔπεα πτερόεντα προσηύδα = „er sprach die gefiederten Worte“, vgl. auch πτερόεις (468)
167	ὁ μῦθος, -ου	1) Wort, Rede; 2) Erzählung, Gespräch	
168	ἡ φωνή, -ῆς	1) Ton; 2) Stimme	vgl. Mikro-phon
169	φωνέω, φωνήσω, ἐφώνησα	sprechen	
170	(προσ-)φημί, φήσω (Futur), ἔφην/ἐφάμην (Impf./ Aor.)	sagen, (an)sprechen	ᾠς ἔφατ' εὐχόμενος (Il. 1, 43) = „So sprach er betend“
171	(προσ-)αὐδάω, αὐδήσω, ἠύδασα	(an)sprechen	
172	(ἀπ-)ἀμείβομαι	antworten (Worte wechseln)	vgl. Amöbe
173	(ἀν-)εἶρομαι	(aus)fragen	
174	καλέω, Aorist: ἐκάλεσ(σ)α/ ἐκαλεσ(σ)άμην	1) rufen; 2) nennen	ἀγορήνδε καλέσσατο λαὸν Ἀχιλλεύς (Il. 1, 54) = „Achill rief das Volk zur Versamm- lung.“

3.1 Sprechen			
175	λίσσομαι	anflehen	vgl. Litanei
176	ἡ ἀγορή, -ῆς	Versammlung	ion. für ἀγορά
177	ἀγορεύω	(in der Versammlung) sprechen	
178	ὁ ἄγγελος, -ου	Bote	vgl. Engel
179	ἀγγέλλω, ἀγγελῶ/ἀγγελέω, ἡγγελία (v. liquidum)	melden	
180	τὸ ὄνομα, -ατος	Name	vgl. an-onym
181	ὀνομάζω, ὀνομάσω, ὀνόμασα	(be)nennen	
182	ἄνωγα (präsent. Perf.)	befehlen	
183	κελεύω, κελεύσω, ἐκέλευσα/κέλομαι	befehlen	
184a	πείθω, πείσω, ἔπεισα	1) überreden; 2) überzeugen	
184b	πειθομαι	2) gehorchen	
185	ἀπιθέω	ungehorsam sein	
3.2 Pronomina und Korrelativa			
3.2.1 personal			
186	ἐγώ, ἐμεῖο (Gen.)	ich	
187	σύ, σέο/σέθεν (Gen.), τοι (Dat.)	du	
188	οἱ (3. P. Sg. Dat.)	ihm, ihr	
189	μιν / ἐ (3. P. Sg. Akk.)	ihn, sie	
190	ἡμεῖς / ἄμμες	wir	
191	ὕμεῖς / ὕμμες	ihr	
192a	σφι(ν)/σφισι(ν) (3. P. Pl. Dat.)	ihnen	
192b	σφεας (3. P. Pl. Akk.)	sie	
3.2.2 possessiv			
193	ἐμός, -ή, -όν	mein	
194	σός, -ή, -όν / τεός, -ή, -όν	dein	
195	ὄς, ἦ, ὄν / ἐός, ἐή, ἐόν	sein, ihr	vgl. lat. suus (< σφός); Ζεὺς δὲ πρὸς ὃν λέχος ἦε (Il. 1, 609) = „Zeus ging zu seinem Bett“
3.2.3 interrogativ			
196	τίς, τί	wer? was?	
3.2.4 demonstrativ			
197	ὁ, ἡ, τό	dieser, diese, dieses (Artikel als Dem. pron.)	

3.2 Pronomina und Korrelativa				
3.2.4 demonstrativ				
198	ὄδε, ἧδε, τόδε	dieser, diese, dieses		
199	οὗτος, αὕτη, τοῦτο	dieser, diese, dieses		
200	(ἐ)κεῖνος, -η, -ο	jener, jene, jenes		
201	αὐτός, -ή, -ό	selbst		
3.2.5 relativ				
202	ὃς, ἣ, ὅ Nom Pl. auch: τοί, ταί, τά	als Rel.pron.: welcher, welche, welches / der, die, das		
203	ὅστις, ἧτις, ὅ τι	wer (auch immer), was (auch immer)		
3.2.6 indefinit				
204	τις, τι	irgendjemand, irgendein, irgendetwas		
205	ἄλλος, -η, -ο	ein anderer, der andere	lat. alius	
206	-, ἀλλήλων (Gen.), ἀλλήλοις (Dat.), ἀλλήλους (Akk.)	einander	vgl. par-allel	
3.2.7 Korrelativa (Pronomina und Adverbia)				
	interrogativ	demonstrativ	relativ	indefinit
207	ποιός, -η, -ον wie beschaffen?	τοιός, -η, -ον / τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο(ν) so beschaffen	οἷός, -η, -ον wie beschaffen	
208	πόσος, -η, -ον wie groß?	τόσος, -η, -ον / τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο(ν) so groß	ὅσος, -η, -ον wie groß	
209	πῶς wie?	ὥς / οὕτω(ς) so	ὥς / ὥσπερ wie	πως irgendwie
210	πότε wann?	τότε damals, dann	ὅτε wenn, als	ποτε (enklit.) irgendwann
211	ποῦ wo?		ἔθι wo	που 1) irgendwo; 2) vielleicht
3.3 Negationen				
212	οὐ/οὐκ (vor Vokal)/οὐχ (vor Spiritus asper)/μή	nicht		
213	οὐδέ/μηδέ	und nicht, auch nicht, aber nicht, nicht einmal		
214	οὔτε – οὔτε/μήτε – μήτε	weder – noch		
215	οὐκέτι/μηκέτι	nicht mehr		vgl. ἔτι (333)
216	οὐδέν/μηδέν	nichts, in keiner Weise		

3.4 Satzverbindungen u. Partikeln			
3.4.1 verbindend			
217	καί	und, auch	
218	-τε	und	
219	... τε καὶ ...	sowohl ... als auch ...	
220	ἠδέ/ἰδέ	und	Σὲ ... κύνες ἠδ' οἰωνοὶ ἐλκήσουσ' = „Dich werden Hunde und Vögel zerfleischen.“ (Il. 22, 335 f.)
221	ἄρα/ἄρ/ῥα	also, daher, dann	Ἄσβεστος δ' ἄρ' ἐνώρτο γέλωσ μακάρεσσι θεοῖσιν = „Unermessliches Gelächter entstand also unter den seligen Göttern“ (Il. 1, 599)
222	ἢ/ἢέ	1) oder; 2) (nach Komp. :) als	
223	γάρ	denn, nämlich	
224	τοιγάρ	daher also	
3.4.2 betonend			
225	δή	also, nun, denn	ὅτε δὴ ... ῥ' ... γένετο ἠώς, τότε δὴ ... = „Als nun die Morgenröte emporstieg, (genau) da ...“ (Il. 1, 493)
226	ἦ	wirklich	
227	ἦτοι	wirklich, tatsächlich	
228	περ	sehr	oft unübersetzt
3.4.3 entgegensetzend			
229	ἀλλά	aber, sondern	
230	αὐτάρ/ἀτάρ	aber	Αὐτάρ ἐπεὶ κατέδυ λαμπρὸν φάος ἠελίοιο = „Aber nachdem das strahlende Licht der Sonne untergegangen war, ...“ (Il. 1, 605)
231	μὲν – δέ	(zwar) – aber	οἱ μὲν ἔβαν οἰκόνδε ἕκαστος / Ζεὺς δὲ ... = „Sie gingen alle nach Hause, Zeus aber ...“ (Il. 1, 606 ff.)
3.4.4 unterordnend			
232	ὥς	1) wie (vergleichend); 2) als; 3) weil; 4) dass	

3.4 Satzverbindungen u. Partikeln			
3.4.4 unterordnend			
233	ὅτι	dass, weil	
234	ἐπεὶ	als, weil	
235	ὄτε/ὅποτε	als, wenn	
236	εἰ/αἰ	wenn, falls	
237	ἤν (+ Konj.)	wenn, falls	= att. ἐάν
238	ὄφρα (+ Konj.)	damit	+ Ind.: solange als
239	ἵνα (+ Konj.)	damit	+ Ind.: wo
240	ἄν (Modalpartikel) / κε(ν) (+ Ind./Konj./Opt.)	(Übersetzung je nach Modus)	Οὐ γάρ κε τλαίη βροτὸς ἐλθέμεν ... = „Denn kein Sterblicher wird es wohl wagen zu kommen ...“ (Il. 24, 565)
4.1 Werden, Sein, Erwerben und Haben			
241	εἰμί , ἔσομαι, Impf. ἦν	sein	
242	πέλω/πέλομαι , Aor. ἐπλόμην	sein	
243	γί(γ)νομαι , γενήσομαι, ἐγενόμην, (γέγονα, γεγένημαι) (DM)	1) werden, entstehen; 2) geschehen	vgl. Genesis
244a	φύω (akt.), φύσω, ἔφουσα	wachsen lassen	vgl. φύσις (424)
244b	φύομαι (med.-pass. von ↑), Aor. ἔφουν	wachsen, entstehen	
245	ἕοικα (präsentisches Perfekt) / εἶκω	1) ähnlich sein, gleichen; 2) scheinen	
246	ἔχω/ἴσχω , ἔξω/σχίσω, ἔσχον (Impf. εἶχον)	1) haben, halten; 2) (+ Adv.) sich verhalten; 3) (+ Inf.) können, imstande sein	
247	δέχομαι , δέξομαι, ἐδεξάμην (DM)	annehmen, aufnehmen	
248	κτάομαι , κτήσομαι, ἐκτησάμην (DM)	(für sich) erwerben	
249	τὸ κτῆμα , -ατος	Besitz	
4.2 Handeln			
250a	αἰρέω , αἰρήσω, εἶλον/ἔλον, (ἤρηκα, ἤρημαι, ἠρέθην)	nehmen	
250b	αἰρέομαι (med.-pass. zu ↑)	für sich wählen	
251a	ἄπτω , ἄψω, ἤψα	anheften	
251b	ἄπτομαι (med.-pass. zu ↑, + Gen.)	anfassen, berühren (jemanden/etwas)	
252	δείκνυμι , δείξω, ἔδειξα	zeigen	

4.2 Handeln			
253	δύναμαι , δυνήσομαι, ἐδυνήθην (DP)	können	
254	ἔάω , ἔάσω, εἶασα	lassen, zulassen	Μή με ἔα παρὰ νηυσὶ κύνας καταδάσαι Ἀχαιῶν, (Il. 22, 339) = „Lass nicht die Hunde mich bei den Schiffen der Achäer zerfleischen.“
255	ἔλκω	ziehen, schleppen	
256	ἐργάζομαι	arbeiten	
257	τὸ ἔργον	Tat, Arbeit, Werk	
258	ἐρύκω , ἐρύξω, ἔρυξα	zurückhalten	
259	εὐρίσκω , εὐρήσω, ἤϊρον, (ἠΐρηκα, ἠΐρημαι, ἠΐρέθην)	finden	
260	ἰθύνω	lenken	
261	καίω , καύσω, ἔκαυσα	verbrennen	vgl. Holo-kaust
262	καλύπτω , καλύψω, ἐκάλυψα	verstecken, verbergen	vgl. Apo-kalypse
263	κιχάνω , κιχήσομαι, ἔκιχον/ ἐκιχησάμην	1) antreffen; 2) erreichen, einholen	
264	κομίζω , κομιῶ, ἐκόμισα	1) besorgen; 2) bringen	
265	κρύπτω , κρύψω, ἔκρυψα	verstecken	vgl. Krypta
266	λύω , λύσω, ἔλυσα	1) (auf-)lösen; 2) freilassen	
267a	νέμω	verteilen	
267b	νέμομαι (med.-pass. zu ↑)	bebauen, bewohnen	
268a	παύω	beenden	vgl. Pause
268b	παύομαι (med.-pass. zu ↑, + Gen. oder Part.)	aufhören (mit etwas)	
269	ποιέω , ποιήσω, ἐποίησα	machen, tun	vgl. Poet
270	ῥέζω	tun	
271	τελέω , τελέσω, ἐτέλεσα	1) vollenden; 2) bezahlen	
272	τεύχω	anfertigen	
273	τλήναι (defekt. Aor.), τλήσομαι, ἔτλην	1) ertragen; 2) wagen	
274	τυγχάνω , τεύξομαι, ἔτυχον 1) (+ Gen.) 2) (+ Partizip)	1) treffen (jemanden) 2) zufällig sein	
275	χέω , χέω, ἔχε(υ)α	(ver-, aus)gießen	
276	ὠφελέω , ὠφελήσω, ὠφέλησα (+ Akk.)	nützen (jemandem)	

4.3 unpersönliche Verben			
277	δεῖ + Acl	es ist nötig	
278	χρή + Acl	es ist nötig	
4.4 Sitzen, Liegen, Bleiben			
279a	καθέζω/καθίζω , καθίσω, ἐκάθισα	setzen lassen (jemanden)	
279b	καθέζομαι/καθίζομαι (med.-pass. zu ↑)	sich niedersetzen, sitzen	Kathedr
280	ἴμαι	sitzen	
281	κεῖμαι	liegen	
282	μένω/μῖνω , μενῶ/μενέω, ἔμεινα (v. liquidum)	1) bleiben; 2) warten, erwarten	
283	ναίω	wohnen	
4.5 (Sich) Bewegen			
284	εἶμι	gehen	
285	βαίνω , βήσομαι, ἔβην, (βέβηκα)	1) gehen, schreiten; 2) betreten	
286	αἶσσω , αἶζω, ἦιζα	1) sich rasch bewegen, (los)stürmen; 2) schwingen, schütteln	
287	ἔπομαι , ἔψομαι, ἐσπόμην, (Impf. εἰπόμην)	folgen	lat. sequor
288	ἔρχομαι , ἐλεύσομαι, ἦλθον/ ἦλυθον, (ἐλήλυθα)	kommen	
289	(ἀφ-) ἰκνέομαι/ικάνω , ἴξομαι, ἰκόμην	(an)kommen	
290	κίω	(weg)gehen	
291	(ἀπο-) λείπω , λείψω, ἔλιπον, (λέλοιπα, λέλειμμαι, ἐλείφθην)	1) verlassen; 2) zurücklassen, übrig lassen	
292	νέομαι	1) nach Hause kommen; 2) ankommen	
293	ὁ νόστος , -ου	Heimkehr	vgl. Nost-algie
294	οἶχομαι	weggehen	
295	τρέχω , (δραμοῦμαι,) ἔδραμον	laufen	
296	φεύγω , φεύξομαι, ἔφυγον, (πέφευγα)	flüchten	lat. fugio
297	ἄγω , ἄζω, ἤγαγον	1. führen, treiben (jemanden); 2. ziehen, marschieren (intransitiv)	

4.5 (Sich) Bewegen			
298	αἶρω/ἀείρω , ἀρῶ, ἤρα	hochheben	
299	διώκω , διώζω, ἐδίωξα	verfolgen	
300a	δύω	1) (etwas) eintauchen; 2) (Kleider) anziehen	
300b	δύομαι (med.-pass. zu ↑), Aor. ἔδυν	(unter)tauchen	
301	ἐλαύνω/ἐλάω , (ἐλῶ, ἤλασα	1) führen, treiben (transitiv); 2) ziehen, marschieren (intransitiv)	vgl. elastisch
302	ἡγέομαι , ἡγήσομαι, ἡγησάμην / ἡγεμονεύω	1) vorangehen; 2) Anführer sein	vgl. ἡγεμών (387)
303	κινέω , κινήσω, ἐκίνησα	bewegen	vgl. kinetisch
304	κλίνω	(an)lehnen, neigen	vgl. Klima
305a	ὀρμάω , ὀρμήσω, ὄρμησα	in Bewegung setzen, antreiben	vgl. Hormon
305b	ὀρμάομαι (med.-pass. zu ↑)	sich in Bewegung setzen	
306a	ὄρνημι , ὄρσω, ὄρσα	bewegen, antreiben	
306b	ὄρνημαι (med.-pass. zu ↑)	sich bewegen, sich erheben	
307	πίπτω , πεσοῦμαι/πεσέομαι, ἔπεσον, (πέπτωκα)	fallen	
308	τρέπω , τρέψω, ἔτρεψα, (τέτραμμαι, ἐτρέπη)	1) drehen, wenden; 2) in die Flucht schlagen	vgl. Tropen
309	βάλλω , βαλῶ, ἔβαλον (βέβληκα, βέβλημαι, ἐβλήθην)	1) werfen, schießen; 2) treffen → töten	vgl. Ballistik
310	λαμβάνω , λήψομαι, ἔλαβον (ἐλήφθην)	nehmen, ergreifen	
311	πέμπω , πέμψω, ἔπεμψα	schicken	
312	φέρω/φορέω , οἴσω, ἦνεγκον	tragen, bringen	lat. fero
4.6 athematische Verben auf -μι			
313	δίδωμι , δώσω, ἔδωκα (δέδωκα, δέδομαι, ἐδόθην)	geben	Sg.: δίδωμι, δίδως, δίδωσι(v) Pl.: δίδομεν, δίδοτε, διδόασι(v) > διδοῦσι(v)
314a	ἵημι , ἴσω, ἴκα	1) schicken; 2) werfen	Sg.: ἵημι, ἴης, ἴησι(v) Pl.: ἵεμεν, ἴετε, ἰᾶσι(v)
314b	ἴεμαι (med.-pass. zu ↑)	(nach etwas) verlangen	ἰέμενός περ = „so sehr er es verlangte“ (Od. 1, 6)
315a	ἵστημι , στήσω, ἔστησα	1) zum Stehen bringen; 2) (hin)stellen	Sg.: ἵστημι, ἴστης, ἵστησι(v) Pl.: ἵσταμεν, ἵστατε, ἰστᾶσι(v)
315b	ἵσταμαι (med.-pass. zu ↑)	1) sich hinstellen, (an einen Ort) treten; 2) stehen bleiben	

4.6 athematische Verben auf -μι			
315c	ἔσθη (3.P. Sg. Aor. zu ἵσταμαι)	1) er/sie stellte sich, trat; 2) er/sie blieb stehen	
315d	ἔστηκα (Perfekt zu ἵσταμαι)	stehen	
316	τίθημι, θήσω, ἔθηκα, (τέθηκα, κείμαι, ἐτέθην)	1. setzen; 2. legen	Sg.: τίθημι, τίθης, τίθησι(ν) Pl.: τίθεμεν, τίθετε, τιθέασι(ν)
5.1 Zeit-Begriffe			
317	πρότερος, -η, -ον	früher	
318	δηρός, -ή, -όν	lange	
319	ἠήώς, ἠοῦς	Morgenröte	
320	ἠνύξ, νυκτός	Nacht	lat. nox
321	τὸ ἡμᾶρ, -ατος	Tag	att. ἡμέρα
322	ὁ ἐνιαυτός, -οῦ	Jahr	
5.2 Adverbien und Suffixe der Zeit und des Raumes			
323	νῦν	nun, jetzt	
324	ἤδη	schon	
325	εἶτα/ἔπειτα	dann, hierauf	
326	ἄμα	zugleich	
327	ἀεὶ/αἰεὶ	immer	
328	αἶψα	schnell, sogleich	
329	ἀν/ἀντε	wieder	
330	ἀπίς	zurück, wieder	
331	αὐτίκα	sofort	
332	πάλιν	wieder, zurück	
333	ἔτι	noch	vgl. οὐκέτι (215)
334	οὔποτε/μήποτε	niemals	
335	οὔπω	1) noch nicht, noch nie; 2) gar nicht	
336	(τὸ) πάρος/πρίν	früher, eher	
337	ἀγγοῦ/ἄγγι	in der Nähe, nahe	
338	δεῦρο	hierher	
339	ἐνθα	1) (örtlich:) da, dort; 2) (zeitlich:) damals	
340	ἐνθάδε	1) hier; 2) hierher	
341	ἀντίον	entgegen	
342	ἐγγύς/ἐγγύθει/ἐγγύθεν	nahe	
343	ἄντην/ἄντα/ἄντία	entgegen, gegenüber	

5.2 Adverbien und Suffixe der Zeit und des Raumes			
344	τῆλε	fern	
345	-δε	(Richtung)	ἀγορήνδε = „zur Versammlung“, Οὔλυμπόνδε = „zum Olymp“, οἰκόνδε = „nach Hause“
346	-θεν	(Herkunft)	οὐρανόθεν = „vom Himmel“, Διόθεν = „von Zeus her“, τηλόθεν = „von fern“

5.3 Präpositionen			
<p>Grundsätzliches zu den Präpositionen bei Homer (HN):</p> <ol style="list-style-type: none"> Bei Homer fehlt häufig noch eine Präposition, wo man sie im späteren Griechisch setzen würde; z.B. ἀνέδῦ πολλῆς ἀλός = „sie tauchte aus dem grauen Meer empor“ (Il. 1, 359). Die Grenze zwischen Präpositionen und Adverbia ist noch fließend; z.B. ἐν δὲ κρήνη νάει, ἀμφὶ δὲ λειμών = „drinnen fließt eine Quelle, ringsum aber ist eine Wiese“ (Od. 6, 292). Wenn die Präp. nachgestellt ist (sog. Anastrophe), sitzt der Akzent auf der ersten Silbe; z.B. φίλων ἄπο = „fern von den Angehörigen“ (Od. 1, 49), Ζεφύρου ὑπο = „unter dem Westwind“ (Il. 4, 423). Die meisten Präp. werden auch als Präfixe verwendet (siehe Wortbildung!). Diese Präfixe stehen oft getrennt vom verbum simplex (sog. Tmesis); z.B. κρατερὸν δ' ἐπὶ μῦθον ἔτελλε (Il. 1, 25, ἐπὶ ... ἔτελλε = ἐπέτελλε). 			
5.3.1 nur + Genitiv			
347	ἀπό	1. (räumlich:) von ... her; 2. (zeitlich:) seit	ἀφ' ἵππων ἄλτο = „Er sprang vom Pferdegespann herab.“ (Il. 16, 733)
348	ἀπάνευθε(ν)	fern von	Ἔζετο ἔπειτα ἀπάνευθε νεῶν... = „Dann setzte er sich fern von den Schiffen ...“ (Il. 1, 48)
349	ἐκ/ἐξ	1. (räumlich:) aus (heraus); 2. (zeitlich:) seit	Ἄλλ' ὅτε δὴ ῥ' ἐκ τοῦ δωδεκάτη γένετ' ἠώς, ... = „Als nun seit damals die zwölfte Morgenröte emporstieg, ...“ (Il. 1, 493)
350	πάροιθε(ν)	(direkt) vor	Καί ῥα πάροιθ' αὐτοῖο καθέζετο. = „Und sie setzte sich nah vor ihm.“ (Il. 1, 500)
351	πρό	1. (räumlich und zeitlich:) vor; 2. für, zum Schutz von	πρὸ πυλάων = „vor den Toren“ (Il. 10, 126), πρὸ γάμοιο = „vor der Ehe“ (Od. 15, 524); πρὸ τε παίδων καὶ πρὸ γυναικῶν (Il. 8, 57) = „für die Kinder und Frauen“
352	πρόσθε(ν)	vor (räumlich und zeitlich)	πρόσθεν ... θυράων = „vor den Türen“ (Il. 9, 473)
353	ἔνεκα/ἔνεκεν/εἵνεκα (auch nachgestellt)	wegen	ἔνεκα θνητῶν = „wegen der Menschen“, εἵνεκα κούρης = „wegen eines Mädchens“ (Il. 19, 58)

5.3 Präpositionen			
5.3.2 nur + Dativ			
354	ἐν(ί)	in	ἐνὶ μεγάροισι = „im Palast“ (Od. 19, 497)
355	σύν	(zusammen) mit	σὺν νήεσσι = „mit den Schiffen“ (Od. 14, 242)
5.3.3 nur + Akkusativ			
356	εἰς / ἐς + Akk.	in (hinein), zu	εἰς ἀγορὴν = „zu einer Versammlung“ (Il. 19, 45) ἐς πόλεμον = „in den Krieg“ (Il. 17, 487)
5.3.4 + Gen. oder Akk.			
357a	διὰ + Gen.	durch (hindurch)	διὰ μὲν ἀσπίδος ἦλθε φαεινῆς ἔγχος = „durch den strahlenden Schild ging die Lanze hindurch (= den Schild durchbohrte die Lanze)“ (Il. 3, 357)
357b	διὰ + Akk.	1) durch ... hin; 2) wegen	διὰ νύκτα = „durch die Nacht“ (Il. 2, 57)
358a	κατὰ + Gen.	von ... herab	Βῆ δὲ κατὰ Οὐλύμποιο καρῆνων χωόμενος κῆρ. = „Von den Gipfeln des Olymp brach er auf, zürnend im Herzen.“ (Il. 1, 44)
358b	κατὰ + Akk.	1) hinab zu; 2) über ... hin, in; 3) entlang von	ἴθι νῦν κατὰ λαὸν Ἀχαιῶν = „eile nun zum Heer der Achäer hinab“ (Il. 2, 163) πολλὰ δὲ μερμήριζε κατὰ φρένα καὶ κατὰ θυμόν = „Und er bedachte sich hin und her in seinem Verstand und im Herzen.“ (Od. 20, 10)
359a	πρὸς/πρὸτί/ποτί + Gen.	von ... her	τιμὴν πρὸς Ζηνὸς ἔχοντες = „sie, die von Zeus (her) Ehre haben“ (Od. 11, 302)
359b	πρὸς/πρὸτί/ποτί + Akk.	zu ... hin, gegen	ἦτοι ὁ μὲν κλαίεσκε πρὸς οὐρανόν = „Er klagte zum Himmel“ (Il. 8, 364)
360a	ὑπὲρ + Gen.	über, oberhalb von	στῆ δ' ἄρ' ὑπὲρ κεφαλῆς = „er trat hin und beugte sich über seinen Kopf“ (Il. 2, 20)
360b	ὑπὲρ + Akk.	über ... hinaus	ὑπὲρ οὐδὸν ἐβήσετο = „er ging über die Schwelle“ (Od. 7, 135)

5.3 Präpositionen			
5.3.5 + Dat. oder Akk.			
361a	ἀμφί + Dat.	um	ἀμφ' ἄλλησι ἐμάχοντο πύλῃσι = „sie kämpften um andere Tore des Lagers“ (Il. 12, 175)
361b	ἀμφί + Akk.	um ... herum	οἱ δ' ἀμφὶ Πριάμον = „die Leute um Priamos“ (Il. 3, 146)
362a	ἀνά + Dat.	(oben) auf	ἀνὰ σκῆπτρῳ = „auf dem Stab“ (Il. 1, 15)
362b	ἀνά + Akk.	auf ... hin(auf), über ... hin, entlang	ἀνὰ στρατόν = „quer durch das Heer“ (Il. 10, 66)
5.3.6 + Gen., Dat. oder Akk.			
363a	ἐπί + Gen.	auf	ἐπ' ἄγροῦ = „auf dem Land“ (Od. 1, 190)
363b	ἐπί + Dat.	auf	ἐπὶ χθονί = „auf der Erde“ (Il. 1, 88)
363c	ἐπί + Akk.	zu ... hin	ὃ γὰρ ἦλθε θεὸς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν = „Denn dieser kam zu den schnellen Schiffen der Achäer“ (Il. 1, 12)
364a	μετά + Gen.	mit	μετὰ δμῶων ... πῖνε = „er trank mit den Sklaven“ (Od. 16,140 f.)
364b	μετά + Dat.	in(mitten), unter	Ἐγὼ μετὰ πᾶσιν ἀτιμοτάτη θεὸς εἰμι. = „Ich bin unter allen die ungeehrteste Göttin.“ (Il. 1, 516)
364c	μετά + Akk.	(mitten hinein) zu	Ζεὺς μετ' ἀμύμονας Αἰθιοπῆας ἔβη. = „Zeus ging zu den vortrefflichen Äthiopen.“ (Il. 1, 423)
365a	παρά + Gen.	von ... her	τεύχεα φέρουσα παρ' Ἥφαιστοιο = „(Thetis) die Rüstung von Hephaistos bringend“ (Il. 18, 137)
365b	παρά + Dat.	bei	Μὴ με ἔα παρὰ νηυσὶ κύνας καταδάψαι Ἀχαιῶν = „Lass nicht zu, dass bei den Schiffen der Achäer die Hunde mich zerfleischen.“ (Il. 22, 339)
365c	παρά + Akk.	entlang	Βῆ δ' ἀκέων παρὰ θῖνα πολυφλοίσβοιο θαλάσσης = „Schweigend ging er am Ufer des laut rauschenden Meeres entlang.“ (Il. 1, 34)

5.3 Präpositionen			
5.3.6 + Gen., Dat. oder Akk.			
366a	περί + Gen.	um	περὶ νηὸς μάχοντο = „sie kämpften um das Schiff“ (Il. 16, 1)
366b	περί + Dat.	um ... herum	ἀνδρὶ νέῳ καὶ καλὰ περὶ χροῖ εἴματ' ἔχοντι = „(gleich) einem Jüngling, der um den Leib herum (= am Leib) schöne Kleider trägt“ (Od. 16, 210)
366c	περί + Akk.	um ... herum	Κύκλωπα περὶ φρένας ἤλυθεν οἶνος = „Der Wein hatte die Sinne des Kyklopen umnebelt.“ (Od. 9, 362)
367a	ὑπό + Gen.	1) (meist beim Pass. :) von; 2) unter	ὑφ' Ἑκτορος ... θνήσκοντες πίπτωσι. = „Sie, die von Hektor niedergestreckt sterben“ (Il. 1, 242)
367b	ὑπό + Dat.	1) unter (wo?); 2) wegen, durch	σῆς ὑπὸ χειρὶ ἐμὸς πάϊς ὄλετο θυμόν = „durch deine Hände verlor mein Sohn das Leben“ (Il. 24, 638)
367c	ὑπό + Akk.	unter (wohin?)	εἴμ' ὑπὸ γαῖαν = „ich werde unter die Erde (= in die Unterwelt) gehen“ (Il. 18, 333)
6.1 Haus und Stadt			
368	ὁ δόμος, -ου	Haus	lat. domus
369	τὸ δῶμα, -ατος	1) Haus, Wohnung; 2) Zimmer, Saal	
370	ὁ οἶκος, -ου	Haus	vgl. Öko-nomie
371	ἡ κλισίη, -ης	Hütte, Baracke	
372	τὸ μέγαρον, -ου	Halle, Saal; Pl.: Palast	
373	ὁ θάλαμος, -ου	Kammer, Schlafzimmer	
374	ἡ πόλις, -ιος / τὸ πτολίεθρον, -ου	Stadt (als politische Einheit)	vgl. Politik
375	τὸ ἄστυ, -εος	Stadt (als architektonische Einheit)	
376	τὸ τεῖχος, -εος	Mauer	
377	ἡ ὁδός, -οῦ	Weg	vgl. Ex-odus

6.2 Zusammenleben und Gesellschaft			
378	ὁ δῆμος, -ου	Volk	vgl. Demo-kratie
379	ὁ λαός, -οῦ	Volk, Truppe	vgl. Laie
380	(ὁ) φίλος, -ου	1) als Subst.: Freund; 2) als Adj.: befreundet, lieb	vgl. φιλέω (66); Philo-soph
381	ὁ ἑταῖρος / ἑταρος, -ου	Gefährte	
382	(ὁ) ξένος / ξείνος, -ου	1) Fremder; 2) Gastfreund; 3) als Adj.: fremd	vgl. Xeno-phobie
383	ἡ ἀρχή, -ῆς	1) Anfang; 2) Herrschaft	vgl. Hier-archie
384	ἄρχω (+ Gen.)	1) herrschen (über); 2) anfangen (mit)	
385	ὁ ἄναξ, ἄνακτος	Herrscher	
386	ἀνάσσω	herrschen	
387	ὁ ἡγεμών, -όνοσ	Anführer	
388	(ὁ) βασιλεύς, -ῆος	1) König; 2) als Adj.: königlich, mächtig	
389	(ὁ) κρείων, -οντος	1) Herrscher, Fürst; 2) als Adj.: herrschend	εὐρὺ κρείων Ἀγαμέμνων = „der weithin herrschende Agamemnon (Il. 1, 102)
390	τὸ δῶρον, -ου	Geschenk	vgl. δίδωμι (344); Dorothea, Theodora
391	τὸ κλέος, -εος	Ruhm	vgl. κλύω = „hören“
392	τὸ κῦδος, -εος	Ruhm, Erfolg	
6.3 Kleidung			
393	ἡ χλαῖνα, -ης	Mantel	
394	ὁ χιτῶν, -ῶνος	Hemd, Untergewand	
395	τὸ εἶμα, -ατος	Kleidungsstück	
396	ἔννουμι, ἔσσω, ἔσσα	bekleiden	
6.4 Religion			
397	ἡ θεά, -ᾶς / ἡ θεός, -οῦ	Göttin	
398	ὁ θεός, -οῦ	Gott	vgl. Theo-logie
399	ὁ δαίμων, -ονος	göttliches Wesen	
400	ἱερός, -ή, -όν	heilig	vgl. Hier-archie
401	μάκαρ, Gen. μάκαρος	selig	
402	εὐχομαι	1) beten; 2) wünschen; 3) sich rühmen	

6.5 Kampf und Militär			
403	ὁ πόλεμος, -ου	Krieg	vgl. polemisch
404	ὁ στρατός, -οῦ	1) Heer; 2) Heerlager	vgl. strategisch
405	ἡ μάχη, -ης	Kampf	vgl. Giganto-machie
406	μάχομαι, μαχοῦμαι, ἐμαχεσάμην (DM)	kämpfen	
407	νικάω, νικήσω, ἐνίκησα	siegen	
408	δαμάω / δάμνημι, Aor. ἐδάμασσα	bezwingen	
409	ἀμύνω, ἀμυνῶ/ἀμυνέω, ... ἤμυνα (v. liquidum)	abwehren, fernhalten	
410	θωρήσσω, Aor. ἐθώρηξα	mit dem Panzer versehen, zum Kampf rüsten	vgl. Thorax (= Brustkorb)
411	τὸ ὄπλον, -ου	Waffe	
412	τὸ δόρυ, -ατος	Speer, Lanze	
413	τὸ ἔγχος, -εος	Speer, Lanze	
414	τὸ ξίφος, -εος	Schwert	
415	τὸ τεῦχος, -εος	1) Rüstung; 2) Pl.: Waffen	
416	ἡ νηῦς, Gen.: νηός	Schiff	att. ναῦς
417	ἡ αἰχμή, -ῆς	Lanze	
418	ὁ αἰχμητής, -οῦ	Lanzenschwinger, Krieger, Held	
419	ὁ ἠνίοχος, -ου	Wagenlenker	
420	ὁ ἥρως, -ωος	Held	engl. hero; vgl. heroisch
421	τὸ ἄθλον / ἄεθλον, -ου	1) Wettkampf; 2) Kampfpreis	
422	ἡ βίη, -ης	1) (Körper-)Kraft; 2) Gewalt	att. βία
423	τὸ μένος, -εος	Eifer, Kampfesmut	
7.1 Geographie			
424	ἡ φύσις, -ιος	Natur	vgl. Physik
425	ἡ γαῖα, -ης	Erde, Land	att. γῆ
426	ἡ αἶα, -ης	Erde, Land	
427	ἡ ἄρουρα, -ας	Erde, Land	
428	(ἡ) πατρίς, -ίδος	1) als Adj.: heimatlich; 2) als Subst.: Heimat- land, Vaterland	Nom.: πατρίς ἄρουρα Gen.: πατρίδος αἶης Dat.: πατρίδι γαίῃ Akk.: πατρίδα γαῖαν

7.1 Geographie			
429	τὸ πεδῖον, -ου	Ebene	
430	ἡ νῆσος, -ου	Insel	vgl. die Pelopon-nes
431	τὸ ὕδωρ, -ατος	Wasser	vgl. Hydrant
432	ὁ ποταμός, -οῦ	Fluss	vgl. Hippo-potamus
433	ὁ πόντος, -ου	Meer, hohe See	
434	ἡ θάλασσα, -ης	Meer	
435	ἡ ἅλς, ἅλός	Meer	wörtl. „Salzflut“
436	τὸ κῦμα, -ατος	Welle	
437	τὸ πῦρ, πυρός	Feuer	vgl. Pyro-mane
438	ὁ ἥλιος, -ου	Sonne	att. ἥλιος
439	ὁ ἄνεμος, -ου	Wind	
440	πνέω/πνεῖω, πνεύσομαι, ἔπνευσα	wehen	
441	ὁ χρυσός, -οῦ	Gold	vgl. Chrys-anthème
442	χρῦσε(ι)ος, -η, -ον	golden	
443	ὁ ἄργυρος, -ου	Silber	lat. argentum
444	ἀργύρεος, -η, -ον	silbern	
445	ὁ χαλκός, -οῦ	Bronze, Kupfer	vgl. Chalko-lithikum
446	χάλκε(ι)ος, -η, -ον	bronzen	
447	ὁ ἅλς, ἅλός	Salz	vgl. ἡ ἅλς (435)
7.2 Tiere			
448	ὁ/ἡ βοῦς, βοός	Rind, Kuh, Ochse	lat. bos, bovis
449	ὁ/ἡ ἵππος, -ου	Pferd, Stute	vgl. Hippo-drom
450	ὁ κύων, κυνός	Hund	
451	ὁ λέων, λέοντος	Löwe	vgl. Chamä-leon
452	ὁ οἰωνός, -οῦ	Vogel	
8 Epitheta			
453	αἰγίοχος, -ον	ägishaltend	Zeus
454	ὁ νεφεληγερέτα, -αο	der Wolkensammler	Zeus
455	λευκώλενος, -ον	weißarmig	Hera
456	πότνια (nur fem.)	herrschend	Hera
457	γλαυκῶπις, -ιδος	eulenäugig, glanzäugig	Athene
458	ὁ ἐν(ν)οσίγαιος, -ου	der Erderschütterer	Poseidon
459	πολύμητις, -ιος	listenreich	Odysseus
460	πολύτλας	vielduldig	Odysseus
461	περίφρων, -ονος	umsichtig, klug	Penelope

8 Epitheta			
462	χαλκοχίτων, -ωνος	einen bronzenen Brustpanzer tragend	die Achäer
463	ἰππόδαμος, -ον	Rosse bändigend	die Troer
464	δῖος, -α, -ον	edel, göttlich	Achill
465	διογενής, -ές	von Zeus abstammend	Patroklos
466	πεπνυμένος, -η, -ον	verständlich	Telemach
467	ἀρηίφιλος, -ον	von Ares geliebt, tapfer	Menelaos
468	πτερόεις, -εσσα, -εν	geflügelt, gefiedert	ἔπεα πτερόεντα (d. h., die Worte fliegen wie Pfeile zu ihrem Ziel)

9. Namen			
469	ὁ Ζεύς, Διός/Ζηνός	Zeus	Διὸς δ' ἔτελείετο βουλή (Il.1, 5) = „Der Wille des Zeus ging in Erfüllung.“
470	ἡ Ἥρη, -ης	Hera	λευκώλενος = „weißarmig“; βοῶπις = „kuhäufig“
471	ὁ Ὀκεανός, -οῦ	Okeanos (Weltmeer)	
472	ἡ Ἥως, Ἡοῦς	Eos (Morgenröte)	vgl. ἠώς (319)
473	οἱ Ἀχαιοί, -ῶν	die Achäer	homerische Formel: κάρη κομόωντες Ἀχαιοί = „die langhaarigen Achäer“
474	ὁ Ἀχιλλεύς, Ἀχιλλῆος	Achill	δῖος = „göttlich, edel“
475	ὁ Ἀγαμέμνων, -ονος	Agamemnon	εὐρὺν κρείων = „weithin herrschend“, ἄναξ ἀνδρῶν „der Herrscher der Männer“
476	ὁ Ὀδυσσεύς, -ῆος	Odysseus	πολύμητις = „einfallreich“
477	ἡ Πηνελόπεια, -ας / ἡ Πηνελόπη, -ης	Penelope	περίφρων = „umsichtig“

10. Patronymika			
478	ὁ Ἀτρεΐδης, -αο (Vokativ: -δη)	der Atreide/Atride (Sohn des Atreus, ohne Eigennamen fast immer Agamemnon, nicht Menelaos)	Ἄτρεΐδης τε ἄναξ ἀνδρῶν καὶ δῖος Ἀχιλλεύς (Il.1, 7) = „Der Sohn des Atreus, der Herrscher der Männer, und der edle Achill.“
479	ὁ Κρονίδης, -αο / ὁ Κρονίων, -ωνος	der Kronide (Sohn des Kronos = Zeus)	
480	ὁ Πηληϊάδης / Πηλεΐδης, -αο/(-εω)	der Pelide (Sohn des Peleus = Achill)	att. Gen.: -ου